



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
23 December 2015
Russian
Original: English

Совет по правам человека
Тридцать первая сессия
Пункт 6 повестки дня
Универсальный периодический обзор

Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору*

Федеративные Штаты Микронезии

* Настоящее приложение распространяется только на том языке, на котором оно было представлено.



Содержание

	<i>Стр.</i>
Введение	3
I. Резюме процесса обзора	3
А. Представление государства – объекта обзора	3
В. Интерактивный диалог и ответы государства – объекта обзора	6
II. Выводы и/или рекомендации	13
Приложение	
Состав делегации	21

Введение

1. Рабочая группа по универсальному периодическому обзору, учрежденная в соответствии с резолюцией 5/1 Совета по правам человека, провела свою двадцать третью сессию со 2 по 13 ноября 2015 года. Обзор по Федеративным Штатам Микронезии состоялся на 1-м заседании 2 ноября 2015 года. Делегацию Федеративных Штатов Микронезии возглавляла Постоянный представитель Федеративных Штатов Микронезии при Организации Объединенных Наций г-жа Джейн Дж. Чигиял. На своем 10-м заседании, состоявшемся 6 ноября 2015 года, Рабочая группа приняла доклад по Федеративным Штатам Микронезии.

2. 13 января 2015 года для содействия проведению обзора по Федеративным Штатам Микронезии Совет по правам человека отобрал группу докладчиков («тройку») в составе Китая, Кот-д'Ивуара и Эстонии.

3. В соответствии с пунктом 15 приложения к резолюции 5/1 Совета по правам человека и пунктом 5 приложения к резолюции 16/21 Совета для проведения обзора по Федеративным Штатам Микронезии были изданы следующие документы:

а) национальный доклад/письменное представление в соответствии с пунктом 15 а) (A/HRC/WG.6/23/FSM/1);

б) подборка, подготовленная Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) в соответствии с пунктом 15 б) (A/HRC/WG.6/23/FSM/2);

с) резюме, подготовленное УВКПЧ в соответствии с пунктом 15 с) (A/HRC/WG.6/23/FSM/3).

4. Через «тройку» Федеративным Штатам Микронезии был препровожден перечень вопросов, заранее подготовленный Германией, Лихтенштейном, Мексикой, Словенией и Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии. С вопросами можно ознакомиться в экстранете на сайте Рабочей группы.

I. Резюме процесса обзора

A. Представление государства – объекта обзора

5. Глава делегации Федеративных Штатов Микронезии Постоянный представитель Федеративных Штатов Микронезии Джейн Дж. Чигиял с удовлетворением отметила возможность выступить перед Рабочей группой по универсальному периодическому обзору, чтобы поделиться информацией о прогрессе, достигнутом Федеративными Штатами Микронезии, а также о проблемах, с которыми они сталкиваются в процессе улучшения условий жизни населения и осуществления большого числа рекомендаций, вынесенных в ходе предыдущего цикла обзора.

6. Она подчеркнула, что в ходе подготовки ко второму обзору правительство создало межведомственную целевую группу, в состав которой вошли представители гражданского общества, которой было поручено заняться рассмотрением и анализом рекомендаций и обязательств, объявленных в ходе первого цикла обзора. Целевая группа провела широкие консультации в рамках подготовки второго национального доклада для обзора. Были проведены консультации на уровне государства и штатов, в результате которых была создана основа для учреждения целевой группы в 2015 году. Для оценки проделанной работы и мер, необходимых для содействия выполнению государством своих обязательств, была разра-

ботана матричная таблица. В этой связи она поблагодарила партнеров по развитию, региональные организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций, которые предоставили свою поддержку в области деятельности по повышению уровня осведомленности и оказали консультативную и финансовую помощь в процессе подготовки и доработки второго национального доклада.

7. Глава делегации отметила, что Федеративные Штаты Микронезии являются федерацией, в состав которой входят четыре автономных штата: Чуук, Косрае, Понпеи и Яп, при этом правительство расположено в штате Понпеи.

8. Она сообщила, что высшим законом страны является Конституция, в которой гарантируется право на жизнь, свободу, равную защиту и на справедливое судебное разбирательство. Кроме того, в ней гарантирована защита от дискриминации, в частности по признаку пола, расы, происхождения, национальной принадлежности, языка и социального положения, а также имущественные права. В Конституции предусмотрена свобода выражения мнений, мирных собраний, ассоциации, обращения с ходатайствами, не исповедовать какую-либо религию и свободное осуществление этих прав. Она защищает права лиц с ограниченными возможностями, права обвиняемых, благодаря презумпции невиновности, право не свидетельствовать против самого себя и право не привлекаться к ответственности дважды за одно и то же деяние. Кроме того, в соответствии с Конституцией запрещена смертная казнь.

9. Она подчеркнула, что Федеративные Штаты Микронезии – молодая страна с населением около 102 000 человек. В общей сложности она насчитывает 607 островов, 76 обитаемых и 531 необитаемый остров, которые разбросаны по территории площадью около 1 549 морских миль, к северу от экватора. Высокая разбросанность островов является особой проблемой с точки зрения управления и оказания услуг.

10. Она отметила, что за время, прошедшее после предыдущего обзора, правительство приложило все усилия к тому, чтобы решить вопрос о ратификации оставшихся основных договоров о правах человека. Процесс ратификации и осуществления договоров по-прежнему представляет серьезную проблему для правительства, причем это касается не только договоров в области прав человека, но и любого договора, который считается важным для страны. Обязательства в области отчетности и финансов будут оставаться в центре внимания Федеративных Штатов Микронезии; страна на собственном опыте осознала важность подхода «снизу вверх», который, естественно, занимает много времени, но обеспечивает всеохватность и целостность деятельности.

11. Она проинформировала Совет о том, что Федеративные Штаты Микронезии завершили процесс ратификации Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах, и представили свой доклад в соответствии с Конвенцией о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Часть оговорки к этой Конвенции в отношении предоставления отпуска по беременности и родам была учтена в Общем законе № 16–15, в котором предусмотрено предоставление правительством оплачиваемого декретного отпуска на срок до шести недель. Было завершено исследование по вопросам здоровья и безопасности семьи, начата подготовка базового доклада о защите детей, в штате Чуук был принят Закон о возрасте согласия на брак, была принята общегосударственная политика комплексного управления деятельностью по уменьшению опасности бедствий и борьбе с изменением климата, а также подписана Конвенция о правах инвалидов.

12. Она подчеркнула тот факт, что роль женщины в обществе продолжает расти. В Федеративных Штатах Микронезии целый ряд высоких должностей в системе государственной службы занимают женщины, участвующие таким образом в процессе принятия решений. Женщины продолжают играть заметную роль и в частном секторе. Женщины принимают более активное участие в работе органов штатов и муниципальных органов, где последствия их позитивного воздействия ощущаются на низовом уровне.

13. Она добавила, что в 2015 году несколько женщин претендовали на должности в Национальном конгрессе. Временные специальные меры были предметом обсуждения на проводимых два раза в год конференциях по вопросам женщин, а также в ходе публичных слушаний в Национальном конгрессе, на которых этот вопрос прозвучал впервые, и затем рассматривался и в последующие годы. Этот вопрос останется предметом активного обсуждения между женщинами Федеративных Штатов Микронезии. Информационно-просветительские кампании по вопросу о важности участия женщин и в процессах принятия решений на всех уровнях и во всех звеньях государства и общества будут проводиться на постоянной основе.

14. Она отметила, что в сентябре 2015 года международное сообщество приняло Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, которая будет иметь преобразовательный характер и охватывать всех. Национальный план стратегического развития по-прежнему служит ориентиром для усилий Федеративных Штатов Микронезии в области социально-экономического развития. По мнению Федеративных Штатов Микронезии, права человека являются центральным элементом любых усилий по достижению устойчивого развития. Правительство завершает работу по достижению Целей развития тысячелетия, а также обновление, актуализацию и согласование Национального плана стратегического развития. В этой связи следует отметить, что срок действия целого ряда национальных стратегий, в частности молодежной политики и политики в по вопросам инвалидности, истекает в 2015 или 2016 годах, и что в этом месяце Федеративные Штаты Микронезии начнут подготовку своего второго доклада по Конвенции о правах ребенка.

15. Она подчеркнула, что Федеративные Штаты Микронезии считают, что этот подход позволит обеспечить ответственность и подотчетность, и что они рассчитывают на международных партнеров по развитию на предмет технической и финансовой помощи в усилиях по сбору и анализу данных, информационно-пропагандистской работе по вопросам прав человека, а также проведению соответствующих политических и законодательных реформ.

16. Она сообщила, что Пятый доклад об оценке Межправительственной группы по изменению климата подтвердил, что изменение климата является результатом деятельности человека. Она обратила особое внимание на то, что вследствие изменения климата в регионе участились и усилились тайфуны, отметив, что в начале 2015 года тайфуны Мэйсак и Дельфин обрушились на три из четырех штатов Федерации: Чуук, Яп и Понпеи соответственно в конце марта, начале апреля и в мае. В результате тайфунов пострадало 30 000 человек, была создана угроза снабжению продовольствием и водой, а также разрушена инфраструктура. Эти события привели к многочисленным жертвам, людей пришлось переселять, чтобы учащиеся могли завершить свое образование в течение учебного года. Это стало помехой усилиям правительства по улучшению условий жизни населения. В случае такого небольшого государства, как Федеративные Штаты Микронезии, трудно говорить о правах человека, не касаясь вопроса о взаимосвязи между негативными последствиями изменения климата и правом на развитие, жизнь и существование в качестве нации.

В. Интерактивный диалог и ответы государства – объекта обзора

17. В ходе интерактивного диалога с заявлениями выступили 38 делегаций. Рекомендации, изложенные во время диалога, содержатся в разделе II настоящего доклада.

18. Филиппины с удовлетворением отметили принятие Закона о борьбе с торговлей людьми и готовность Федеративных Штатов Микронезии активизировать свои усилия, направленные на защиту женщин и детей от насилия в семье. Как было отмечено, Федеративные Штаты Микронезии были уязвимы для неблагоприятных последствий изменения климата, которые затруднили процесс реализации прав человека населения.

19. Польша выразила правительству признательность за прогресс, достигнутый в обеспечении охвата санитарно-техническими средствами, а также за снижение уровня младенческой смертности и смертности детей до пяти лет. Она отметила усилия, предпринимаемые в целях уменьшения риска заболеваний, передающихся половым путем, и ВИЧ-инфекции посредством профилактических услуг в области здравоохранения. Польша выразила озабоченность по поводу высокой статистики торговли людьми и отсутствия федерального законодательства по вопросам насилия в семье.

20. Португалия с удовлетворением отметила введение в действие законодательства по борьбе с торговлей людьми. Вместе с тем она по-прежнему обеспокоена случаями сексуального насилия в отношении женщин. Она высоко оценила ратификацию Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии.

21. Сьерра-Леоне приветствовала принятие в Федеративных Штатах Микронезии Закона о борьбе с торговлей людьми и обеспечение гендерного равенства в том, что касается доступа к образованию. Она рекомендовала правительству принять законодательство для обеспечения одинакового минимального возраста согласия на вступление в брак для мальчиков и девочек и расширить доступ женщин к услугам репродуктивного здоровья, в частности в сельских районах. Кроме того, она настоятельно рекомендовала правительству представить свой просроченный доклад по Конвенции о правах ребенка, а также обратиться за дополнительной технической помощью, чтобы выполнить свои обязательства в соответствии с Факультативным протоколом к Конвенции о правах ребенка, касающимся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии.

22. Словения признала усилия, направленные на ликвидацию всех форм дискриминации и насилия в отношении женщин и детей, в том числе в рамках национального плана действий по поощрению гендерного равенства и стратегий по борьбе с насилием по признаку пола. Вместе с тем Словения с обеспокоенностью отметила, что насилие в семье по-прежнему является одной из основных проблем в области прав человека, с которыми сталкивается страна.

23. Испания признала имеющиеся трудности и усилия, предпринимаемые Федеративными Штатами Микронезии с целью преодоления негативных последствий изменения климата для осуществления прав человека, отметив Общенациональную комплексную политику в области уменьшения опасности бедствий и изменения климата. Она отметила ратификацию Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, и высоко оценила такие инициативы Микронезии, как Исследование по вопросам здоровья и безопасности семьи.

24. Тимор-Лешти высоко оценил усилия и обязательства, предусмотренные в Национальном плане стратегического развития на 2004–2023 годы, в котором приводится информация о ключевых секторах развития, включая информационно-пропагандистские программы в области изменения климата и стратегии по смягчению его последствий.

25. Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии отметило проблемы правительства в области потенциала и ресурсов, особенно с учетом последствий изменения климата. Оно высоко оценило меры, принимаемые по борьбе с дискриминацией в отношении женщин и детей, и ратификацию Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии. Соединенное Королевство с обеспокоенностью отметило рост случаев транснациональной преступности, включая принудительный труд и торговлю людьми, и рекомендовало правительству обратиться за технической помощью со стороны органов системы Организации Объединенных Наций в решении этих проблем.

26. Соединенные Штаты Америки признали прогресс, достигнутый правительством в деле борьбы с торговлей людьми, в том числе принятие на федеральном уровне и на уровне штатов законов о борьбе с торговлей людьми. Они подчеркнули необходимость обеспечивать соблюдение этих законов, в том числе за счет привлечения к ответственности и осуждения лиц, занимающихся торговлей людьми, в рамках своих морских границ, а также необходимость принимать законы о борьбе с насилием в семье.

27. Уругвай отметил ратификацию Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, и завершение процесса ратификации Факультативного протокола к Конвенции о правах человека, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах. Он приветствовал тот факт, что правительство рассматривает возможность ратификации Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей и Конвенции о статусе беженцев 1951 года и Протокола к ней 1967 года. Уругвай выразил признательность правительству за его усилия, направленные на разработку национальной политики по гендерным вопросам.

28. Боливарианская Республика Венесуэла отметила усилия Федеративных Штатов Микронезии, предпринимаемые с целью выполнения обязательств в области прав человека, несмотря на наличие многих проблем, обусловленных географической разбросанностью островов и последствиями изменения климата. Она обратила особое внимание на ратификацию ряда международных договоров и принятие в 2012 году Закона о борьбе с торговлей людьми. Она высоко оценила усилия, предпринятые с целью выполнения рекомендаций, вынесенных в ходе обзора, для которых потребовались техническая помощь и международное сотрудничество.

29. Алжир с удовлетворением отметил принятие Федеративными Штатами Микронезии Закона о борьбе торговлей людьми в 2012 году. Он дал высокую оценку национальной политике, в частности Национальному плану стратегического развития, национальной политике по обеспечению равенства между мужчинами и женщинами и политике в интересах инвалидов. Алжир обратил внимание на усилия, предпринимаемые в рамках Общенациональной комплексной политики в области уменьшения опасности бедствий и изменения климата.

30. Аргентина поблагодарила Федеративные Штаты Микронезии за национальный доклад и признала прогресс, достигнутый за время, прошедшее после предыдущего обзора.

31. Австралия выразила признательность штату Косрае за принятие Закона о защите семьи в 2014 году, первого закона Федеративных Штатов Микронезии, предусматривающего уголовную ответственность за насилие в семье, и приветствовала приверженность обеспечению гендерного равенства. Австралия была рада работать в партнерстве с Федеративными Штатами Микронезии в рамках программы «Женщины Тихоокеанского региона за региональное развитие», направленной на расширение политических, экономических и социальных возможностей для женщин тихоокеанского региона.

32. Бразилия с удовлетворением отметила ратификацию Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, а также продолжающееся улучшение статистики в области защиты детей. Она призвала Федеративные Штаты Микронезии ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся участия детей в вооруженных конфликтах. Бразилия высоко оценила активизацию усилий по поощрению гендерного равенства. Она, в частности, с удовлетворением отметила публикацию первого доклада по вопросу о насилии в отношении женщин. Бразилия, вместе с тем, по-прежнему озабочена тем, что женщины никогда не избирались в Конгресс Федеративных Штатов Микронезии.

33. Канада приветствовала ратификацию Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии. Она призвала Федеративные Штаты Микронезии продолжать укреплять свой потенциал по решению проблем в области прав человека, в частности борьбы с дискриминацией в отношении женщин, насилием в семье и отсутствием заботы о детях. Она выразила удовлетворение по поводу приверженности принципам равенства и недискриминации. Вместе с тем Канада отметила сохранение правовой и социальной дискриминации, в частности по признаку сексуальной ориентации. Она призвала Федеративные Штаты Микронезии принять меры, направленные на восполнение остающихся пробелов.

34. Китай с удовлетворением отметил введение в действие правительством стратегического плана экономического развития, придание большого значения защите прав детей, молодых людей и женщин, а также принятие мер в целях борьбы с торговлей людьми. Он отметил принятие превентивных мер в отношении рисков стихийных бедствий и изменения климата.

35. Коста-Рика признала ведущую роль Федеративных Штатов Микронезии в деле отмены смертной казни. Она отметила проблемы, ставшие результатом изменения климата, и призвала Федеративные Штаты Микронезии укреплять свой потенциал в этой области, обратив особое внимание на важность учета проблем в области прав человека при решении этих проблем. Она настоятельно призвала Федеративные Штаты Микронезии ввести в действие программу образования в области прав человека, которая способствовала бы усилиям по борьбе с препятствиями культурного характера, которые могут влиять на равное осуществление женщинами своих прав в обществе.

36. Куба отметила, что Федеративные Штаты Микронезии состоят из 607 островов, которые пострадали от негативных последствий изменения климата. Она отметила прогресс, достигнутый в области прав человека, в частности политику в отношении инвалидов, ратификацию ряда международных договоров о правах человека и принятие Закона о борьбе с торговлей людьми. Куба настоятельно призвала международное сообщество положительно откликнуться на просьбы Федеративных Штатов Микронезии об оказании помощи с координацией инициатив в области прав человека, как на федеральном уровне, так и на уровне штатов.

37. Кипр выразил признательность правительству за его усилия по обеспечению осуществления прав человека. В частности, он приветствовал принятие Закона о борьбе с торговлей людьми, а также ратификацию Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии.

38. Дания отметила, что Федеративные Штаты Микронезии поддержали рекомендации первого цикла обзора ратифицировать Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и просила представить информацию о конкретных шагах, которые были приняты для выполнения этого обязательства. Дания также обратила внимание на тот факт, что Инициатива по Конвенции против пыток готова изучить возможности оказания правительству помощи в достижении прогресса в этом направлении.

39. Джибути с удовлетворением отметила усилия, предпринимаемые правительством в целях укрепления защиты прав человека, а также меры по претворению в жизнь рекомендаций, полученных в ходе первого цикла обзора.

40. Эстония дала высокую оценку Федеративным Штатам Микронезии за выполнение обязательств посредством включения принципов прав человека в национальную политику. Эстония с удовлетворением отметила первые научно-исследовательские усилия Федеративных Штатов Микронезии по разработке всеобъемлющей информационной базы по вопросу о насилии в отношении женщин и призвала к воплощению собранных данных и выводов в национальное законодательство, чтобы обеспечить более эффективную защиту женщин и детей от насилия, в том числе насилия по признаку пола. Эстония также настоятельно рекомендовала Федеративным Штатам Микронезии и далее прилагать усилия для того, чтобы стать участником всех основных международных договоров о правах человека, а также наладить сотрудничество с мандатариями специальных процедур путем направления им постоянного приглашения.

41. Фиджи приняла к сведению работу Федеративных Штатов Микронезии по принятию национальной политики по гендерным вопросам, а также завершение исследования по вопросам здоровья и безопасности семьи 2014 года в связи с широким распространением насилия по признаку пола. Фиджи отметила, что его опыт аналогичен опыту Федеративных Штатов Микронезии в том, что касается взаимосвязи между обычаями, традиционными настроениями и гендерным неравенством, и что его подход заключался в учете гендерных аспектов и обеспечении того, чтобы законодательство устраняло препятствия представлению информации о насилии по признаку пола. Фиджи признала также, что о случаях насилия в семье и насилия в отношении детей в семье по-прежнему в значительной степени не сообщается из-за социальных, культурных и институциональных барьеров.

42. Что касается вопроса о ратификации нератифицированных основных договоров в области прав человека, глава делегации напомнила о том, что Федеративные Штаты Микронезии подготовили матрицу по вопросам осуществления для определения государственных ведомств и учреждений, ответственных за эту деятельность, а также выявления приоритетных областей.

43. Что касается представления доклада Комитету по правам ребенка, она подтвердила, что Федеративные Штаты Микронезии приступят к подготовке своего второго доклада по Конвенции о правах ребенка в ноябре 2015 года. Необходимо сосредоточить ресурсы на подготовке базового доклада о защите детей, который поможет определить ключевые области, на которые Федеративным Штатам Микронезии необходимо обратить особое внимание, и на которые следует направлять ресурсы.

44. По вопросу о борьбе с насилием в отношении женщин она отметила, что для того, чтобы выполнить положения Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Федеративные Штаты Микронезии провели исследование по вопросам охраны здоровья и безопасности семьи, которое было завершено в октябре, и считают, что оно будет содействовать в получении информации и сосредоточении внимания и ресурсов в соответствующих областях.

45. В том, что касается областей, требующих изменения конституции, глава делегации сообщила, что такие изменения будут осуществляться в рамках национального процесса внесения поправок в конституцию.

46. Глава делегации также обратила особое внимание на необходимость технического сотрудничества, которое поможет Федеративным Штатам Микронезии устранить недостатки в государственной системе образования и в области информационно-пропагандистской работы по вопросам прав человека.

47. Франция положительно оценила присоединение Федеративных Штатов Микронезии к Факультативному протоколу к Конвенции о правах ребенка, касающемуся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии. Она с удовлетворением отметила принятие плана действий по борьбе с торговлей людьми.

48. Грузия выразила признательность правительству за принятие Общенациональной комплексной политики в области уменьшения опасности бедствий и изменения климата закона об изменении климата. Она с удовлетворением отметила принятие Закона о борьбе с торговлей людьми 2012 года, а также ратификацию Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Конвенции о правах ребенка.

49. Германия отметила достигнутый прогресс, в частности ратификацию Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, а также защиту жертв торговли людьми и прав инвалидов. Германия также с удовлетворением отметила приверженность правительства борьбе с насилием в семье и сексуальным насилием как на национальном уровне, так и на уровне штатов.

50. Индонезия положительно оценила подписание Федеративными Штатами Микронезии Конвенции о правах инвалидов и принятие Закона о борьбе с торговлей людьми и Общенациональной комплексной политики в области уменьшения опасности бедствий и изменения климата. Индонезия с удовлетворением отметила представление в июне 2015 года доклада Микронезии в соответствии с Конвенцией о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Индонезия отметила меры, принимаемые в целях борьбы с насилием в отношении женщин, и повышение уровня представленности женщин на руководящих должностях и должностях, связанных с принятием решений, на местном и национальном уровнях. Индонезия поддержала разработку национальной политики по гендерным вопросам. Индонезия признала проблемы, с которыми сталкиваются Федеративные Штаты Микронезии, в том числе последствия изменения климата и опасность стихийных бедствий.

51. Ирландия приветствовала ратификацию Федеративными Штатами Микронезии Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, а также завершение национальных процедур ратификации Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах. Она настоятельно призвала правительство присоединиться ко всем основным международным договорам о правах человека, в частности к Международному пакту о гражданских и политических правах и к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах. Ирландия с удовлетворением отметила усилия, предпринимаемые в целях борьбы с насилием в отношении женщин, в том числе Исследование по вопросам охраны здоровья и безопасности семьи 2014 года. Ирландия рекомендовала Федеративным Штатам Микронезии использовать рекомендации, сделанные в исследовании, для разработки всеобъемлющей национальной политики по борьбе с насилием в отношении женщин. Ирландия настоятельно призвала Федеративные Штаты Микронезии внести изменения в свое законодательство, чтобы обеспечить равную защиту всех граждан от дискриминации по признаку пола, сексуальной ориентации, гендерной идентичности и инвалидности. Ирландия выразила сожаление по поводу отсутствия прогресса в осуществлении принятых рекомендаций, вынесенных в ходе предыдущего обзорного цикла, касающихся создания национального правозащитного учреждения.

52. Израиль с удовлетворением отметил прогресс, достигнутый Федеративными Штатами Микронезии со времени последнего обзора, включая введение в действие и планирование нескольких национальных стратегий, например национальной молодежной политики, национальной политики по вопросам инвалидности и национальной политики по гендерным вопросам. Израиль дал высокую оценку важным научным инициативам Федеративных Штатов Микронезии, таким, как Базовый доклад о защите ребенка и Исследование по вопросам охраны здоровья и безопасности семьи. Он также с удовлетворением отметил подписание Федеративными Штатами Микронезии Конвенции о правах инвалидов, принятие Закона о борьбе с торговлей людьми 2012 года и ратификацию Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии.

53. Мальдивские Острова выразили удовлетворение по поводу принятия Федеративными Штатами Микронезии Закона о борьбе с торговлей людьми 2012 года, ряда государственных программ, а также прогресса, достигнутого в деле сокращения младенческой смертности и смертности детей в возрасте до пяти лет. Мальдивские Острова также отметили стратегический план повышения качества образования в стране и выразили надежду на то, что будут предприняты усилия, направленные на обеспечение более качественного образования и достаточных ресурсов. Мальдивские Острова настоятельно призвали Федеративные Штаты Микронезии обратиться за технической помощью и консультациями по вопросам, касающимся передовых методов работы, к учреждениям системы Организации Объединенных Наций и международному сообществу в целях обеспечения поощрения и защиты прав человека в стране.

54. Черногория приветствовала усилия по укреплению институциональной и законодательной основы для прав человека, включая принятие Закона о борьбе с торговлей людьми и планы по пересмотру и обновлению национальной молодежной политики и национальной политики по вопросам инвалидности. Черногория выразила надежду на то, что Федеративные Штаты Микронезии примут федеральные законы, устанавливающие уголовную ответственность за насилие в отношении женщин. Черногория выразила признательность Федеративным Штатам Микронезии за ратификацию Факультативного протокола к Конвенции о

правах ребенка, касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, и за план завершить ратификацию Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах. Вместе с тем Черногория по-прежнему обеспокоена тем, что большинство основных договоров по правам человека не были ратифицированы.

55. Марокко отметило тот факт, что Федеративные Штаты Микронезии разработали целый ряд секторальных стратегий, включая Национальный план стратегического развития и национальную политику по обеспечению равенства между мужчинами и женщинами. Марокко с удовлетворением отметило проведенные реформы законодательства, в частности принятие в 2012 году Закона о борьбе с торговлей людьми. Оно высоко оценило меры Федеративных Штатов Микронезии, принятые в связи с национальной стратегией в области инвалидности, а также их национальную молодежную политику и деятельность в таких областях, как образование, охрана здоровья и защита детей.

56. Намибия обратила внимание на последствия изменения климата для осуществления прав человека в Федеративных Штатах Микронезии. Кроме того, она отметила начало работы над Базовым докладом о защите детей в октябре 2014 года, к которому прилагается Атлас социальных показателей равенства детей за 2013 год. Намибия одобрила Исследование по вопросам охраны здоровья и безопасности семьи 2014 года как первую научную инициативу Федеративных Штатов Микронезии, направленную на сбор исчерпывающей информации по вопросу о насилии в отношении женщин в стране.

57. Нидерланды с удовлетворением отметили позитивные шаги, предпринятые с целью обеспечения равных прав для женщин, в частности усилия по поощрению участия женщин в политической жизни и на должностях, связанных с принятием решений. Нидерланды отметили, что, несмотря на то, что Федеративные Штаты Микронезии приняли рекомендации, касающиеся оговорки к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, которые были изложены по итогам первого обзора, эти оговорки по-прежнему в силе.

58. Новая Зеландия отметила присоединение в 2011 году к Протоколу о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, дополняющему Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности. Новая Зеландия по-прежнему обеспокоена показателями насилия в семье и считает, что необходимо активировать усилия по борьбе с ним. Новая Зеландия отметила, что УВКПЧ уже призывало Федеративные Штаты Микронезии принять федеральные законы, устанавливающие уголовную ответственность за насилие в отношении женщин. Кроме того, она отметила, что Федеративные Штаты Микронезии приняли вынесенную в ходе первого обзора рекомендацию ратифицировать Международный пакт о гражданских и политических правах и Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, но до сих пор не сделали этого.

59. Панама отметила принятие в 2012 году Закона о борьбе с торговлей людьми и создание указом президента междисциплинарной целевой группы по универсальному периодическому обзору. Она отметила проведение в 2015 году информационно-просветительских мероприятий по гендерным вопросам в рамках подготовки национальной гендерной политики, а также принятие мер для осуществления законов о борьбе с торговлей людьми и разработку процедур выявления жертв торговли людьми.

60. Мексика выразила удовлетворение в связи с принятием в 2012 году Закона о борьбе с торговлей людьми и представлением в 2014 году на рассмотрение Конгресса законопроекта о создании управления по гендерным вопросам. Мексика

выразила признательность правительству за уделение приоритетного внимания разработке национальной политики по гендерным вопросам и за представление национального доклада по Конвенции о правах ребенка.

II. Выводы и рекомендации**

61. Рекомендации, изложенные в ходе интерактивного диалога/перечисленные ниже, были рассмотрены Федеративными Штатами Микронезии и получили поддержку Федеративных Штатов Микронезии:

61.1 взаимодействовать с системой Организации Объединенных Наций и партнерами по деятельности в области развития в тех случаях, когда требуется техническая помощь (Тимор-Лешти);

61.2 продолжать сотрудничество с многосторонними, региональными и двусторонними партнерами с целью укрепления потенциала и ресурсов для эффективного осуществления программ по борьбе с торговлей людьми, а также мер по уменьшению опасности бедствий и адаптации к изменению климата и его предотвращению (Филиппины).

62. Следующие рекомендации будут рассмотрены Федеративными Штатами Микронезии, которые предоставят ответы в должное время, но не позднее, чем на тридцать первой сессии Совета по правам человека в марте 2016 года:

62.1 ратифицировать оставшиеся основные международные договоры о правах человека, в частности Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации и Факультативный протокол к ней, Международный пакт о гражданских и политических правах и Факультативные протоколы к нему, Конвенцию против пыток и Факультативный протокол к ней, а также Конвенцию о правах инвалидов (Португалия);

62.2 ратифицировать Международный пакт о гражданских и политических правах и другие основные международные договоры о правах человека, а также факультативные протоколы к ним (Сьерра-Леоне);

62.3 продолжать свои усилия путем ратификации других международных договоров, в частности Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации (Алжир);

62.4 укрепить нормативно-правовую базу путем присоединения к международным договорам о защите и поощрении прав человека, участником которых государство еще не является, в частности к Международному пакту о гражданских и политических правах и Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах (Франция);

62.5 продолжать свои усилия путем ратификации других международных договоров, в частности Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Алжир);

62.6 ратифицировать Международный пакт о гражданских и политических правах (Польша) (Черногория);

62.7 ратифицировать Международный пакт о гражданских и политических правах и два факультативных протокола к нему (Эстония);

** Выводы и рекомендации не редактировались.

- 62.8 ратифицировать Международный пакт о гражданских и политических правах и Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах и соответствующие факультативные протоколы (Испания);
- 62.9 удвоить усилия по ратификации Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах и Международного пакта о гражданских и политических правах (Индонезия);
- 62.10 рассмотреть возможность скорейшей ратификации Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах и Международного пакта о гражданских и политических правах (Намибия);
- 62.11 ратифицировать Международный пакт о гражданских и политических правах и Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах (Новая Зеландия);
- 62.12 продолжить и завершить процесс присоединения к основным пактам в области прав человека, в частности к Международному пакту о гражданских и политических правах, Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах, Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации и Конвенции против пыток, как это было рекомендовано ранее (Германия);
- 62.13 ратифицировать Международный пакт о гражданских и политических правах, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах и Конвенцию против пыток (Коста-Рика);
- 62.14 ратифицировать Международный пакт о гражданских и политических правах в целях, среди прочего, содействия обеспечению равных прав и ликвидации дискриминации в отношении лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов (Нидерланды);
- 62.15 ратифицировать Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах (Польша);
- 62.16 снять оговорки к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Португалия) (Нидерланды); снять все оговорки к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Франция); снять оговорки Федеративных Штатов Микронезии к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Фиджи);
- 62.17 пересмотреть оговорки к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин с целью их снятия, в частности те из них, которые несовместимы с предметом и целями этого международного договора (Уругвай);
- 62.18 в рамках последующей деятельности по осуществлению рекомендаций, принятых Микронезией в ходе первого цикла универсального периодического обзора, выработать конкретный план снятия всех оговорок к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Германия);
- 62.19 рассмотреть возможность снятия всех оговорок к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и принять все необходимые меры для обеспечения полного осуществления положений Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Намибия);

- 62.20 активизировать усилия по ратификации Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Дания);
- 62.21 подписать и ратифицировать Конвенцию против пыток, Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений, Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации (Уругвай);
- 62.22 ратифицировать Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и Факультативный протокол к ней, а также запретить любые телесные наказания детей во всех обстоятельствах, в том числе в семье (Эстония);
- 62.23 ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся участия детей в вооруженных конфликтах (Франция);
- 62.24 ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся процедуры сообщений (Испания);
- 62.25 привести законодательство страны в соответствие с Конвенцией о правах ребенка и пунктом 2 статьи 16 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин путем внесения поправок в законодательство с целью повышения минимального возраста согласия на вступление в брак для девочек до 18 лет (Черногория);
- 62.26 ратифицировать Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Аргентина);
- 62.27 ратифицировать Конвенцию о правах инвалидов (Испания); в самое ближайшее время ратифицировать Конвенцию о правах инвалидов (Австралия);
- 62.28 продолжать усилия по ратификации Конвенции о правах инвалидов (Израиль);
- 62.29 ратифицировать Конвенцию о правах инвалидов и включить ее положения в законодательство страны (Новая Зеландия);
- 62.30 обратиться к Федеративным Штатам Микронезии с настоятельным призывом ратифицировать Конвенцию о правах инвалидов и Факультативный протокол к ней и включить их в свое законодательство (Панама);
- 62.31 ратифицировать Конвенцию о правах инвалидов и отменить все законодательные положения, ограничивающие полное осуществление прав этой группы населения (Мексика);
- 62.32 принять все необходимые меры с целью присоединения к Римскому статуту Международного уголовного суда (Кипр);
- 62.33 привести законодательство страны в соответствие с Римским статутом Международного уголовного суда и ратифицировать Римский статут и Соглашение о привилегиях и иммунитетах Международного уголовного суда (Эстония);
- 62.34 присоединиться к Римскому статуту Международного уголовного суда (Франция);

- 62.35 как представлено во втором национальном докладе, обратиться с настоятельным призывом к Федеративным Штатам Микронезии продолжить изучение возможности подачи заявки на членство в Международной организации труда (МОТ), чтобы ратифицировать ее основные конвенции (Панама);
- 62.36 продолжать работу по совершенствованию законодательства страны, с тем чтобы обеспечить выполнение международно-правовых обязательств в соответствии с международными нормами и принципами (Тимор-Лешти);
- 62.37 продолжать усилия, направленные на приведение законов страны, касающихся женщин и детей, в соответствие с ее обязательствами по международному праву в области прав человека (Грузия);
- 62.38 принять безотлагательные меры, в том числе, когда необходимо, путем обращения за соответствующей технической помощью, с целью создания независимого национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Ирландия);
- 62.39 создать национальное правозащитное учреждение в соответствии с Парижскими принципами (Португалия);
- 62.40 укрепить усилия по созданию национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Индонезия);
- 62.41 разработать учебные программы по правам человека и включить вопросы прав женщин и детей в программы школьного обучения (Словения);
- 62.42 поощрять усилия по преодолению отставания в представлении периодических докладов (Джибути);
- 62.43 направить постоянное приглашение мандатариям специальных процедур, как это было рекомендовано ранее (Португалия);
- 62.44 проанализировать возможность направления постоянного приглашения мандатариям специальных процедур Совета по правам человека, чтобы они могли посетить страну (Мексика);
- 62.45 обеспечить равенство всех лиц перед законом путем включения пола, сексуальной ориентации и инвалидности в перечень оснований, по которым запрещена дискриминация, в соответствующих конституционных и законодательных нормах (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);
- 62.46 продолжать прилагать усилия, направленные на разработку национальной политики по гендерным вопросам (Куба);
- 62.47 включить в предлагаемую национальную политику по гендерным вопросам всесторонний учет гендерной проблематики во всех аспектах законодательства и политики Федеративных Штатов Микронезии (Фиджи);
- 62.48 ускорить процесс разработки и осуществления национальной политики по гендерным вопросам (Мальдивские Острова);
- 62.49 активизировать свои информационно-пропагандистские меры, направленные на повышение информированности и расширение прав и возможностей женщин, особенно женщин в сельских и труднодоступных районах (Филиппины);

- 62.50 устранить все законы и виды практики, которые носят дискриминационный по отношению к женщинам характер, и обеспечить равное отношение к девочкам и мальчикам (Кипр);
- 62.51 принять все необходимые меры по пересмотру своего законодательства, чтобы обеспечить запрет и наказание дискриминации во всех ее формах, в том числе по признаку пола, сексуальной ориентации и инвалидности (Аргентина);
- 62.52 разрабатывать и осуществлять политику по предотвращению и ликвидации дискриминации по какому бы то ни было признаку, в том числе по признаку сексуальной ориентации и гендерной идентичности (Бразилия);
- 62.53 включить сексуальную ориентацию в законы о борьбе с дискриминацией и инициативы по обеспечению равенства (Канада);
- 62.54 запретить дискриминацию по признаку пола, инвалидности и сексуальной ориентации в Конституции (Мексика);
- 62.55 принять федеральное законодательство, устанавливающее уголовную ответственность за насилие в отношении женщин (Португалия);
- 62.56 принять федеральное законодательство, устанавливающие уголовную ответственность за насилие в отношении женщин, во всех четырех штатах (Сьерра-Леоне);
- 62.57 усовершенствовать процедуры сбора данных о насилии в семье и насилии по признаку пола (Словения);
- 62.58 вести информационно-пропагандистскую и просветительскую работу по вопросу о насилии в отношении женщин (Словения);
- 62.59 углубить законодательные инициативы в области борьбы с насилием по признаку пола как в браке, так и вне брака (Испания);
- 62.60 разработать информационно-просветительские программы по борьбе с насилием в отношении женщин для государственных должностных лиц, сотрудников правоохранительных органов и судебного корпуса (Испания);
- 62.61 принять федеральные законы и законы штатов, устанавливающие уголовную ответственность за насилие в семье (Соединенные Штаты Америки);
- 62.62 другим штатам Микронезии, включая Яп, Чуук и Понпеи, следует принять законы, устанавливающие уголовную ответственность за насилие в семье, с тем чтобы обеспечить более последовательный подход к защите семьи и ответственности за насилие в семье на всей территории Федеративных Штатов Микронезии (Австралия);
- 62.63 повысить уровень информированности и укрепить соответствующие превентивные меры с целью решения проблемы насилия в отношении женщин (Австралия);
- 62.64 принять действенные меры по борьбе с насилием в семье, включая изнасилование в браке, обеспечить привлечение виновных к судебной ответственности, а также разработать просветительские кампании среди населения по этому вопросу (Канада);

- 62.65 принять меры по сокращению уровня насилия в отношении женщин (Китай);
- 62.66 принять всеобъемлющее законодательство, предусматривающее ответственность за акты насилия в отношении женщин, в том числе изнасилование в браке (Германия);
- 62.67 после завершения Исследования по вопросам охраны здоровья и безопасности семьи продолжать действия, направленные на искоренение насилия в семье (Израиль);
- 62.68 разработать национальный план действий по борьбе с насилием в семье в отношении женщин и детей (Новая Зеландия);
- 62.69 обеспечить надлежащую защиту и наличие приютов для нуждающихся в них женщин и детей (Словения);
- 62.70 обеспечить, чтобы федеральное законодательство предусматривало необходимые меры по защите женщин и детей, в том числе уголовную ответственность за насилие, в соответствии с обязательствами по международному праву в области прав человека (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);
- 62.71 активизировать меры, направленные на борьбу с насилием в отношении женщин, а также запретить применение телесных наказаний в отношении детей и установить минимальный возраст для принятия на работу (Бразилия);
- 62.72 рассмотреть возможность принятия закона о насилии в семье, который предусматривал бы обязательное сообщение о случаях насилия в семье, особенно в отношении женщин и детей, и который создал бы режим принятия судебных приказов о запрещении насилия в семье с целью защиты ее членов от дальнейшего насилия (Фиджи);
- 62.73 создать механизм последующих мер и оценки по вопросу о положении в области защиты прав детей и укрепить государственные органы, действующие в этой сфере (Марокко);
- 62.74 принять меры законодательного характера по запрещению всех форм телесных наказаний детей в любых условиях (Намбия);
- 62.75 активизировать информационно-пропагандистские и просветительские кампании по вопросу о борьбе с торговлей людьми и предпринять усилия с целью изучения проблемы торговли людьми на территории страны (Соединенные Штаты Америки);
- 62.76 создать процедуры более эффективного выявления жертв торговли людьми среди уязвимых групп населения, таких как иностранные трудящиеся и лица, вовлеченные в проституцию (Соединенные Штаты Америки);
- 62.77 принять закон о доступе к информации в соответствии с международными стандартами в данной области (Мексика);
- 62.78 принять законодательство о поощрении и обеспечении участия женщин в политической жизни на должностях, связанных с принятием решений (Коста-Рика);
- 62.79 принять меры, в том числе введение гендерных квот для кандидатов, представленных на выборные должности в политических парти-

ях, в целях расширения участия женщин в общественной и политической жизни страны (Ирландия);

62.80 продолжать усилия по расширению представленности женщин на руководящих должностях и в директивных органах как на политическом, так и на экономическом уровнях (Марокко);

62.81 ввести в действие законы о труде, которые будут включать такие аспекты, как минимальный возраст приема на работу, и защищать детей от эксплуатации в коммерческих целях (Сьерра-Леоне);

62.82 принять всеобъемлющие законы о запрещении детского труда (Испания);

62.83 продолжать укрепление социальной политики в целях повышения качества жизни населения, в частности наиболее нуждающихся в этом групп населения (Боливарианская Республика Венесуэла);

62.84 продолжать усилия, направленные на улучшение условий жизни девочек, в частности в том, что касается качества питания, медицинского обслуживания и образования, а также их гражданских прав, включая равные права наследования (Канада);

62.85 поощрять создание более широкой сети социальной защиты, предназначенной для всех слоев населения, в частности для лиц, занятых в неформальном секторе, а также для лиц, находящихся в уязвимом положении (Джибути);

62.86 вести борьбу с недостаточным питанием и дефицитом питательных микроэлементов путем обеспечения права на достаточное и здоровое питание (Мальдивские Острова);

62.87 и далее принимать меры, необходимые для снижения риска заражения инфекционными заболеваниями, передающимися половым путем, и ВИЧ/СПИДом, посредством обеспечения доступных профилактических медицинских услуг (Панама);

62.88 продолжать меры по борьбе с материнской и детской смертностью (Джибути);

62.89 принять конкретные меры с целью предотвращения дискриминации инвалидов в частном секторе, а также в том, что касается доступа к услугам в таких областях, как здравоохранение и образование (Испания);

62.90 обеспечить Департамент здравоохранения кадровыми и материальными ресурсами, чтобы он мог оказывать надлежащие услуги инвалидам (Испания);

62.91 призвать правительство к созданию ориентированного на интересы ребенка центра защиты от опасности стихийных бедствий (Тимор-Лешти);

62.92 учитывать соображения в области прав человека при принятии мер по борьбе с изменением климата (Коста-Рика);

62.93 продолжать бороться с негативными последствиями изменения климата (Куба).

63. Все выводы и/или рекомендации, содержащиеся в настоящем докладе, отражают позицию представившего государства или представивших государств и/или государства, по которому проводится обзор. Они не должны рассматриваться как одобренные Рабочей группой в целом.

Annex

Composition of the delegation

The delegation of the Federated States of Micronesia was headed by the Permanent Representative of the Federated States of Micronesia to the United Nations, H.E. Mrs. Jane J. Chigiyal and composed of the following members:

- Ms. Stacy Yleizah, Acting Deputy Assistant Secretary for Multilateral Affairs, Department of Foreign Affairs.
-